

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 70

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 25. März 1969
Berne, mardi 25 mars 1969

657

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 70

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum, ein Semester 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 70 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Abhanden gekommene Wertl. - Titres disparus. - Titoli smarriti. Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsaufscheidung. Extension du champ d'application de l'avenant N° 8 à la CCT de la menuiserie, de l'ébénisterie et de la charpenterie du Jura bernois. Anglano AG, Zürich. Amphiox Holding GmbH, Zug. Ring-Textil AG, in Liquidation, Zug. Compagnie d'outre-mer de Location d'Equipements SA, Genève. Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione). Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Brasilien: Telefonverkehr. - Brésil: Correspondance téléphonique. - Brasile: Corrispondenza telefonica.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

13. März 1969. Schweinehandlung. Ernst Dähler, in Niederried bei Kallnach, Schweinehandlung (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1957, S. 1563). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

13. März 1969. Restaurant. Alfred Merz, bisher in Steffisburg, Betrieb des Restaurants «Glockenthal» (SHAB Nr. 301 vom 28.12.1959, S. 3602). Die Firma hat den Sitz nach Wattenwil verlegt. Inhaber ist Alfred Merz, von Basel, nun in Wattenwil, Betrieb des Restaurant Rössli.

13. März 1969. Sauerkraufabrik Thurnen, in Mühlethurnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 10.10.1964, S. 2734). Ulrich Trachsel, von und in Mühlethurnen, Verwalter, dessen Einzelprokura erloschen ist, zeichnet nun einzeln. Prokura wurde erteilt an Jean Huber, von Hochwald SO, in Thun.

14. März 1969. Mobilierversicherung. Hans Jörg Schmutz, in Belp (SHAB Nr. 228 vom 8.12.1960, Seite 3525). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hanna Horisberger, von Auswil BE, in Belp, und Karl Mathyer, von Brienz BE, in Münsingen.

Bureau Bern

12. März 1969. Kino. Willi Marti, bisher in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Lichtspieltheater (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1957, S. 3289). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Willi Marti, von Gadenmen, nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Betrieb des Kinos «Actualis». Bollwerk 21.

13. März 1969. Eisenwaren, Werkzeuge usw. Robert Meyer Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Eisenwaren aller Art, Beschlägen, Werkzeugen, Haushaltsartikeln usw. (SHAB Nr. 91 vom 21.4.1958, S. 1090). Robert Zürcher ist zum Direktor ernannt worden. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Hans Felber, von Gunzwil, in Bern.

13. März 1969. STIFAG AG, Stiffler Handels- und Verwaltungs-AG, in Bern (SHAB Nr. 252 vom 27.10.1967, S. 3566). In der Generalversammlung vom 27. Februar 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Stifag Planungs AG, Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Ueberbauung von Liegenschaften, Interessenvertretung und Beratung bei Bauvorhaben und Finanzierungen sowie Beteiligungen irgendwelcher Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Patente und Lizenzen übernehmen, erwerben, auswerten, veräußern und vergeben. Die Unterschrift von Armin Ernst Burger ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Ruth Stiffler-Burger, von Davos, nun in Bern, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates (bisher). Dr. Anton Georges Stiffler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Bundesplatz 4.

13. März 1969. Weissenbühl-Garage A.G., in Bern (SHAB Nr. 292 vom 13.12.1961, S. 3623). Albert Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Charles Wyss, von Grossaffoltern, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

14. März 1969. Société Financière et Immobilière FINAC S.A. (Finanz- und Immobilien-Gesellschaft FINAC A.G.), in Bern (SHAB Nr. 302 vom 27.12.1967, S. 4226). Neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 33.

14. März 1969. J.A. Meierhans, Buchhaltungs-, Revisions- & Treuhand-Kontor, in Bern (SHAB Nr. 28 vom 3.2.1967, S. 425). Die Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöscht.

14. März 1969.

Treuhandgesellschaft Meierhans AG (Société fiduciaire Meierhans SA), in Bern. Mit Statuten vom 27. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme aller Treuhandmandate, insbesondere Revisionen, Buchführungen, Abschluss- und Steuerberatungen, Verwaltungen, Kontrollstellenmandate und Sachwalterfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben und veräußern. Das mit Fr. 30 000 liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll liberiert sind und 250 Nomenaktien zu Fr. 100, die zu 20 Prozent liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Hans-Peter Strasser, in Biel, die Aktien der bisherigen Einzelfirma «J.A. Meierhans, Buchhaltungs-, Revisions- & Treuhand-Kontor», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1969 (Kundenguthaben, angefangene Arbeiten, Büromaterialvorräte, Büromöbiliar und Maschinen), zum Uebernahmepreis von Fr. 25 000, wofür er 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500 erhält. Passiven werden keine übernommen. Die Uebernahme erfolgt rückwirkend auf 1. Februar 1969. Einladungen und Mitteilungen erfolgen an die bekannten Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Peter Strasser, von Nussbaumen, in Biel BE, Präsident; Johann Alois Meierhans, von und in Bern, Sekretär-Kassier; Simone Strasser-Boder, von Nussbaumen, in Biel BE. Hans-Peter Strasser führt Einzelunterschrift. Johann Alois Meierhans, Simone Strasser-Boder und der Direktor Walter Zesiger, von und in Walperswil, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Spitalackerstrasse 62.

14. März 1969. Pharmazeutische Produkte. Alpmarm A.G. Bern (S.A. Alpmarm Bern), in Bern. Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nummer 25 vom 31.1.1961, S. 311). Einzelprokura ist erteilt worden an Jean-Charles Stettler, von Forst, in Bern.

14. März 1969. Kosmet. Produkte, Lebensmittel. H. Süess, in Köniz. Inhaber der Firma ist Hans Süess, von Oberflachs, in Köniz, mit seiner Ehefrau Annemarie geb. Tschering unter Gütertrennung stehend. Handel mit kosmetischen Produkten und Lebensmitteln. Wiesenstrasse 4.

Bureau Biel

25. Februar 1969. Konstruktionselemente für Gestelle. Abako AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 21. Februar 1969 und Statuten vom 29. Januar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Konstruktionselementen für den Gestellbau. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Ernst Mäder, System-Möbel», in Corgémont mit Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 132 647.58 und Passiven von Fr. 84 048.25, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 48 599.33 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Franken 48 599.33 erhält der Sacheinleger Ernst Mäder 48 voll liberierte Nomenaktien zu Fr. 1000; Fr. 599.33 werden ihm gutgeschrieben. Fr. 2000 des Grundkapitals wurden in bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sie der Gesellschaft bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihn gehören an: Willy Stauffer, von Bätterkinden, in Peterlingen, als Präsident; Ernst Mäder, von Agriswil, in Corgémont, Delegierter und Peter Jäger, von Fulenbach, in Corgémont, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Adam-Güffli-Strasse 17.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

14. März 1969. Bazar Mäder, Parfumerie, Boutique, im Christeli-Center, in Lenk, Parfumerie, Handel mit Souvenirs, Bijouterie, Uhren, Schallplatten (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1968, S. 4). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Courtelay

13 mars 1969. Fabrique d'Horlogerie Silvana S.A., à Tramelan (FOSC du 23.10.1968, N° 249, p. 2289). Suivant procès-verbal authentique de ses assemblées générales du 24 février 1969, la société a modifié ses statuts. Elle a désormais pour but la fabrication, l'achat et la vente de produits horlogers ou se rattache à l'horlogerie. Elle peut entreprendre toutes opérations immobilières, industrielles, financières et commerciales en relation avec ce but. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres.

Bureau de Delémont

13 mars 1969. Scierie. Pierre Meier, à Undervelier. Le titulaire est Pierre Meier, de Gempen SO, à Undervelier. Scierie.

13 mars 1969. Bois. Adrien Schmidlin, à Ederswiler. Le chef de la maison est Adrien Schmidlin, de Roggenburg, à Ederswiler. Commerce de bois.

14 mars 1969. Elevage avicole. Michel Scheurer, à Develier. Le chef de la maison est Michel Scheurer, de Schnottwil, à Develier. Exploitation d'une station d'élevage avicole. Grand-Rue 7.

Bureau Frutigen

13. März 1969. Wand- und Bodenbeläge. Robert Josi, in Adelboden. Inhaber: Robert Josi, von und in Adelboden. Erstellen von keramischen Wand- und Bodenbelägen.

Bureau de Porrentruy

14 mars 1969. Syndicat d'élevage bovin de la race tachetée rouge de Bure et environs en liquidation, à Bure, société coopérative (FOSC du 4.12.1967, N° 284, p. 3983). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Thun

13. März 1969. Kunsttöpferei. Adolf Schweizer, in Steffisburg, Kunsttöpferei (SHAB Nr. 138 vom 18.6.1925, S. 1062). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Hans Schweizer», in Steffisburg, übernommen.

13. März 1969. Kunstkeramik. Hans Schweizer, von und in Steffisburg, Betrieb eines Kunstkeramikgeschäftes. Die Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Adolf Schweizer», in Steffisburg, übernommen. Bernstrasse 21.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. März 1969. Oelheizungen. Josef Petermann, Lu-matic, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Petermann, von Root und Emmen, in Buchrain. Handel mit, Montage und Service von Oelöfen und Oelheizungen. Friedenstrasse 5.

14. März 1969. Restaurant. Marie Achermann-Stürmimann, in Luzern, Betrieb des Restaurants «St. Karli» (SHAB Nr. 71 vom 25.3.1968, S. 633). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

14. März 1969. Berndorfer Metall-Werk A.G. in Luzern (Manufacture de Métaux de Berndorf S.A. à Lucerne) (Fabbrica Metalli di Berndorf S.A. a Lucerna), in Luzern (SHAB Nr. 167 vom 19.7.1968, S. 1580). Bernhard Klein und Dr. Karl Weiss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Rudolf Zihlmann (bisher Mitglied); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Paul Kettner, österreichischer Staatsangehöriger, in Brixlegg (Tirol), und Walter A. Wimmerger, österreichischer Staatsangehöriger, in Deutsch-Wagram (Oesterreich).

14. März 1969. Autospenglerei usw. Hch. Frick, bisher in Luzern, Autospenglerei und Blechkonstruktionen (SHAB Nr. 304 vom 28.12.1966, S. 4129). Der Inhaber hat den Wohn- und Geschäftssitz nach Horw verlegt. Neue Adresse: Kantonsstrasse 20.

14. März 1969. Galliker Automobile AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 303 vom 28.12.1967, S. 4242). Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Rudolf Trümpp ist erloschen. Josef Galliker ist nun einziges Mitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

14. März 1969. Rolladen usw. Griesser A.G., Zweigniederlassung in Luzern. Rolladen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4.12.1967, S. 3984), mit Hauptsitz in Aadorf. Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Willi Hirt, von Andelfingen, in Utwil, in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Albert Bohren ist erloschen.

14. März 1969. Urheber- und Verlagsrechte usw. Inter-Cotta AG, in Luzern, Urheber-, Verlagsrechte usw. (SHAB Nr. 148 vom 29.6.1965, S. 2036). Laut öffentlicher Urkunde vom 17. Januar 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Sie wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

14. März 1969. Chemische Produkte. ICI (Switzerland) A.G. Zweigniederlassung in Luzern. Diese Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, welche seit 24. September 1965 im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB Nr. 74 vom 28.3.1968, S. 660) eingetragen ist, hat laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Februar 1969 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Sie bezweckt überwiegend in der Schweiz den Kauf, Verkauf und die Herstellung der Produkte der Imperial Chemical Industries, Limited, in London, und der ihr nahestehenden Gesellschaften, nämlich von Chemikalien, Farbstoffen, Pigmentfarben, synthetischen Harzen, Farben und Lacken, synthetischen Fasern, Kunststoffen, Metallen und andern Produkten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die zu zweien zeichnenden Prokuristen Joseph Anton Birrer, von Wolhusen, in Luzern, zugleich Filialleiter, und Eduard Blum, von und in Wolhusen, zugleich stellvertretender Filialleiter, beide beschränkt auf die Niederlassung Luzern. Adresse: Alpenquai 4 (eigenes Büro).

14. März 1969. Sanitized Verwertung A.G., in Luzern, Verhütung von Bakterienbildung (SHAB Nr. 51 vom 2.3.1960, S. 727). Dr. iur. Albert Riedweg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Gabriel C. Oltramare, von und in Genf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1969. Stepdecken. Superba S.A., in Büron, Stepdecken usw. (SHAB Nr. 147 vom 28.6.1965, S. 2019). Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Alfred Fehlmann-Frey ist erloschen. Neues nicht-zeichnendes Mitglied des Verwaltungsrates ist Herbert Lüthy, von Schöftland, in Basel. Der Präsident/Delegierte Dr. Hansuli Weidenmann führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

14. März 1969. Lebensmittel, Getränke. Ruth Weber-Hämmerli, in Baldeg, Gemeinde Hochdorf. Inhaberin (mit Zustimmung des Ehemannes): Ruth Weber geb. Hämmerli, von Beinwil am See, in Baldeg, Gemeinde Hochdorf. Handel mit Lebensmitteln und Getränken.

14. März 1969. Elektrische Anlagen. Hermann Zetti, in Luzern, Bau elektrischer Anlagen (SHAB Nr. 57 vom 9.3.1967, S. 347, bzw. Nr. 76 vom 3.4.1967, S. 1116). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen. Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaft) gehen über an die neue Einzelfirma «Hermann Zetti, Inh. Hans Peter», in Luzern.

14. März 1969. Elektrische Anlagen. Hermann Zetti, Inh. Hans Peter, in Luzern. Inhaber: Hans Peter, von Elsau, in Luzern. Er übernimmt auf den 1. April 1969 Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaft) der vormaligen Einzelfirma «Hermann Zetti», in Luzern. Bau elektrischer Anlagen. Margritenstrasse 2.

13 mars 1969. Immeubles.
S.I. Crêt Holland C, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1965, p. 1514).
S.I. Crêt Holland D, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1965, p. 1514).
S.I. Crêt Holland A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1965, p. 1514).
S.I. Crêt Holland B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1965, p. 114).
Société immobilière La Concorde S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 3. 1968, p. 573).
 Bureau transféré: Rue du Grand-St-Jean 16 (en l'étude du notaire Jacques Leyvraz).
 13 mars 1969. Appareils électro-ménagers.
Memo S.A., à Lausanne, achat, vente et réparation d'appareils électro-ménagers (FOSC du 15. 11. 1968, p. 2474). L'administrateur Edmond Dinand est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre-André Bellon, de Troistorrens VS, à Savigny. Nouvelle administratrice sans signature: Marlyse Bellon, de Troistorrens VS, à Savigny.
 13 mars 1969. Mécanique.
Cicorel S.A., à Renens, fabrication, achat et vente de tous produits de l'industrie mécanique (FOSC du 8. 3. 1967, p. 837). L'administrateur André Schwarz est démissionnaire; sa signature est radiée. Bernard Golay (secrétaire inscrit) reste seul administrateur; il continue à signer individuellement. Nouvelle adresse du siège légal: Chemin de Rionza 5.
 13 mars 1969.
Parfumerie J.-P. Gasser, à Lausanne. Titulaire Jean-Pierre Gasser, de Molens VS, à Allaman, séparé de biens de Danièle Marianne, née Collob. Commerce d'articles de parfumerie et de diverse nature. Rue du Grand-Chêne 7.
 13 mars 1969. Tubes fluorescents.
Duvoisin et Stoudmann, à Renens, commerce de tubes fluorescents, société en nom collectif (FOSC du 28. 4. 1966, p. 1382). La société est dissoute dès le 28 décembre 1968. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 13 mars 1969.
Briqueterie Renens S.A., à Crissier (FOSC du 22. 7. 1968, page 1599). Procuration collective à deux est conférée à Albert Sordet, de Luins, Juriens et Tartegnina, à Pully.
 13 mars 1969. Alimentation.
Gugerli André, à Lausanne. Titulaire: André Gugerli, allié Guilou, d'Aubonne, à Lausanne. Commerce d'alimentation générale et d'articles de diverse nature. Route des Plaines-du-Loup 22-24.
 13 mars 1969. Velos, motos.
Paul Emery, à Lausanne, commerce de vélocipèdes, motos, radios (FOSC du 1. 7. 1933). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.
 13 mars 1969.
Publicité Motor S. à r.l., à Lausanne, étude et exécution de projets publicitaires; importation et exportation de tous véhicules automobiles (FOSC du 27. 5. 1966, p. 1735). Nouveaux statuts: 11 mars 1969. Nouvelle raison sociale: Agentur-City G. & H. Nouveau but: l'exploitation d'une méthode de recherches immobilières systématique et rationnelle, ainsi que l'octroi de concessions d'exploitation d'une telle méthode de recherches. Par suite de modification d'état civil, l'associé-gérant est actuellement Nicolas Vautier. Bureaux transférés: Rue du Midi 16.
 13 mars 1969.
Comptoir Financier Zimmermann & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 4. 1967, p. 1214). Procuration collective à deux est conférée à Francine Mirahli, de France, à Lausanne.
 13 mars 1969. Conseils financiers.
Infia Claude Juvet, à Lausanne, bureau d'informations et conseils matière financière (FOSC du 5. 2. 1968, p. 248). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
 13 mars 1969.
Arts Ménagers S.A. (A.M.S.A.), succursale de Lausanne (FOSC du 24. 8. 1967, p. 2833), société anonyme avec siège principal à Chêne-Bougeries. La procuration de Jean Karcher est éteinte.
 13 mars 1969. Bar.
Jeanne Tercier, à Lausanne. Titulaire: Jeanne Tercier, de Palézieux, à Lausanne. Bar à café à l'enseigne «Le Rio». Rue Caroline N° 2 bis.
 13 mars 1969. Produits métallurgiques.
Société Favet S.A., à Lausanne, commerce de produits métallurgiques (FOSC du 30 août 1966, p. 2752). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à St-Sulpice VD (FOSC du 13. 1. 1969, p. 75).
 13 mars 1969. Immeubles.
S.I. Avenue des Deux-Ponts N° 3 Pully, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1965, p. 2186). L'administrateur Francis Mergozzi est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hermann Blumenthal, de Morissen, à Lausanne.
 13 mars 1969. Matières premières.
Cominco S.A., à Lausanne, commerce de toutes matières premières (FOSC du 2. 9. 1960, p. 2553). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Ecuublens VD (FOSC du 13. 1. 1969, p. 75).
 14 mars 1969. Métaux.
METALSA, société anonyme, à Lausanne, commerce de tous métaux (FOSC du 6. 4. 1962, p. 1031). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Ecuublens VD (FOSC du 13. 1. 1969, p. 75).
 14 mars 1969. Articles de sport.
Promosport S.A., à Lausanne, commerce d'articles de sport (FOSC du 2. 9. 1966, p. 2788). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Zurich (FOSC du 3. 1. 1969, p. 11).
 14 mars 1969.
Antipolluants Ariosan S.A., à Lausanne, étude, exploitation et diffusion de tous produits ou procédés propres à prévenir ou à combattre la pollution (FOSC du 15. 12. 1966, p. 3982). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Bâle (FOSC du 30. 1. 1969, p. 237).
 14 mars 1969.
EFSA Entreprise de Ferronnerie S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 7. 1966, p. 2434). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Châtillens (FOSC du 10. 2. 1969, p. 319).
 14 mars 1969. Participations.
IBI Institut Bedaux International S.A., à Lausanne, participer aux sociétés ou autres entreprises du groupe Bedaux (FOSC du 27. 3. 1963, p. 893). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Bâle (FOSC du 4. 2. 1969, p. 272).
 14 mars 1969.
Associated Engineers Corporation, à Lausanne, étude par des ingénieurs d'installations d'ensembles industriels, société anonyme

(FOSC du 12. 7. 1968, p. 1522). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Ramens (FOSC du 21. 2. 1969, p. 409).
 14 mars 1969. Grues, etc.
BHC Export & Mercantile S.A., à Lausanne, commerce de grues, d'appareils de lavage et autres biens similaires (FOSC du 7. 7. 1966, p. 2191). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Fribourg (FOSC du 23. 8. 1966, p. 2682).
 14 mars 1969. Chauss., fromages, app. ménagers, meubles.
Société foncière d'Extension, à Lausanne, financement d'opérations immobilières, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 5. 1967, p. 1687);
Rowex S.A., à Pully, commerce d'appareils ménagers, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 2. 1968, p. 248);
Keller-Corboz et fils, Hermann Keller, successeur, à Lausanne, commerce de chaussures, en faillite (FOSC du 20. 9. 1967, p. 3127);
G. Marquis, à Lausanne, commerce de fromages en gros, en faillite (FOSC du 6. 12. 1968, p. 2648);
A. Martignier, successeur de Willy Kurth, meubles, à Renens (FOSC du 14. 5. 1968, p. 1038), en faillite;
André Markert, à Lausanne, laiterie et commerce d'alimentation à l'enseigne «Laiterie du Chalets», en faillite (FOSC du 19. 12. 1968, p. 2751).
 La procédure de faillite étant clôturée, ces raisons sont radiées d'office.
 14 mars 1969. Vins, liqueurs.
Bettes, Guglielmetti S.A., à Lausanne, commerce en gros de vins et liqueurs (FOSC du 20. 5. 1966, p. 1643). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 12 décembre 1968.
 14 mars 1969. Radio, télévision.
Galerie de la Riponne S.A., à Lausanne, commerce d'appareils de radio, télévision, lustrerie et appareils ménagers (FOSC du 12. 1. 1967, p. 127). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 30 décembre 1968.
 14 mars 1969. Textiles, couture.
Jean Spälti, à Lausanne, commerce de textiles et atelier de couture à l'enseigne «Chez Jean» (FOSC du 3. 3. 1961, p. 632). Dans son audience du 13 janvier 1969, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.
 14 mars 1969.
Fiduciaire Brusco, à Lausanne (FOSC du 12. 4. 1967, p. 1246). Dans son audience du 20 janvier 1969, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.
 14 mars 1969.
Marcel Borgat Décoration S.A., à Lausanne, installation et décoration d'intérieurs (FOSC du 7. 2. 1968, p. 265). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 3 mars 1969.
 14 mars 1969. Imprimerie.
Imprimerie Perdrisat, Roland Roberti, successeur, à Lausanne. Titulaire: Roland Roberti, de Moudon, à Lausanne. Imprimerie. Rue St-Roch 2.
 14 mars 1969. Articles de diverse nature.
A. Pahud, à Lausanne, représentation d'articles de diverse nature (FOSC du 15. 10. 1968, p. 2222). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Lausanne du 9 janvier 1969. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. L'exploitation continue et l'inscription subsiste.
 14 mars 1969. Fiduciaire.
Coopers & Lybrand S.A., succursale de Lausanne, toutes opérations d'une société fiduciaire (FOSC du 29. 8. 1968, p. 1874), avec siège principal à Bâle. La signature d'Albert Staehelin est radiée. Le fondé de procuration Emil Zürcher est également originaire de Bâle. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Arthur Hünziker, de Gontenschwil et Zurich, à Rüschlikon, et des fondés de procuration John Arthur Tedder, de Grande-Bretagne, à Affoltern am Albis; Josef Grand, de Trimmis, à Zurich; Max Beat Ludwig, de Berne et Cerlier, à Berne, et Hans Kunz, de Fläsch, à Münchenbuchsee; les fondés de procuration ne signent toutefois pas entre eux.
 14 mars 1969. Restaurant, bar.
F. Pfister, à Lausanne. Titulaire: Fritz Pfister, de Bâle, à St-Sulpice VD. Restaurant-tea-room-bar à l'enseigne «Le Prado». Rue du Pont 22.
 14 mars 1969. Immeubles.
S.I. Le Moulinet A Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 2. 1962, p. 561). L'administrateur René Guignard est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Chassot, d'Estavayer-le-Lac et Bussy FR, à Pully. Adresse du siège légal: rue du Lion-d'Or 6 (en l'étude du notaire Rossier). Bureau de la société: Pully, avenue C.-F. Ramuz 26 (chez l'administrateur).
 14 mars 1969.
Ateliers Vonwiller S.A., à Lausanne, fonderie de métaux, robinetterie et atelier de mécanique (FOSC du 13. 12. 1968, p. 2703). Procuration collective à deux est conférée à Claude-Henry Solbès, d'Algérie, à Lausanne.
 14 mars 1969.
Bureau du Sentier
Les Fabriques d'Assortiments Réunies, succursale D. le Sentier, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 1. 12. 1967, N° 282, p. 3962). Est nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux, Adrien Meylan, du Chenit, au Sentier (Le Chenit).
 14 mars 1969. Commerce de bois.
Scierie Rochat Les Charbonnières, aux Charbonnières, commune du Lieu, scierie, charpenterie, fabrication de boîtes à vacherins, caisserie, entreprise de pompes funèbres (FOSC du 1. 2. 1963, N° 26, p. 322). Le titulaire a remis son commerce, avec actif et passif, à la maison «Scierie Rochat Les Charbonnières, Raymond Rochat successeur». Il s'occupe désormais du commerce de bois sous la nouvelle raison Rochat Rochat.
 14 mars 1969.
Scierie Rochat Les Charbonnières, Raymond Rochat successeur, aux Charbonnières, commune du Lieu. Le titulaire est Raymond Jules Louis Rochat, allié Lugin, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Scierie Rochat Les Charbonnières»; scierie, charpentes, fabrication de boîtes à vacherins, caisserie, entreprise de pompes funèbres.
 14 mars 1969.
Bureau de Vevey
 13 mars 1969. Autos, outillage.
Robert Boiteux, à Vevey. Chef de la maison: Robert Jules Marius Boiteux, de Travers NE, à Chardonne. Outillage et accessoires autos, machines de garage. Rue du Collège 2.
 14 mars 1969.
Union de Banques Suisses, succursale de Montreux (FOSC du 9. 7. 1968, p. 1494), société anonyme avec siège à Zurich. Procuration collective à deux, pour la succursale, est conférée à Jean-Pierre Blanc, de Lausanne, à Montreux.

14 mars 1969. Maçonnerie.
H. Savoy, à Vevey, maçonnerie et génie civil (FOSC du 13. 5. 1968, p. 1025). Procuration individuelle est conférée à Roger Bouclainville, de et à Vevey.
 Wallis - Valais - Vallesse
 Bureau de St-Maurice
 20 février 1969.
Coopérative d'habitation des cheminots de St-Maurice et environs, à St-Maurice. Selon statuts du 11 février 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société coopérative pour améliorer, par une action commune, les conditions de logement de ses membres, notamment des agents actifs des Chemins de fer fédéraux, en leur offrant des appartements salubres à des prix aussi avantageux que possible. Les parts sociales sont de fr. 100; les avoirs sociaux répondent seuls des engagements de la société. Les publications paraissent dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par avis personnels. L'administration se compose de 5 à 9 membres, actuellement d'Alexis Henry, de Montagny VD, président; Guy Francheboud de Vionnaz, vice-président; Michel Corninboz, de Doldirier, secrétaire; René Motiez, de Massongex, caissier, et Alphonse Pochon, de Collonges, membre, tous à St-Maurice. La société est engagée par les signatures collectives du président, ou du vice-président, et du secrétaire ou du caissier.
 13 mars 1969.
Inter-Alps-Motel SA, à St-Maurice (FOSC du 29. 11. 1968, p. 2592). Sont entrés dans le conseil d'administration comme membres sans signature Alfred A. Keller, de Grossandelfingen, à Frankfurt sur le Main, et Albert Moll, de Bonfol, à Sion.
 13 mars 1969.
Télécabine de la Creusaz SA les Marécottes, à Salvan (FOSC du 11. 9. 1967, p. 3011). Marc Jacquier est décédé; André Gross est démissionnaire. Louis Rebord n'est plus président; il reste membre du conseil; sa signature est éteinte. Fernand Frachebourg, actuellement à Salvan, jusqu'ici vice-président, est président. Sont entrés comme membres sans signature dans le conseil Charles Aeschmann, de Lützelfluh BE, à Olten, et Jean Fiora, de et à Salvan. Le président, le vice-président Bernard Délez, jusqu'ici membre, et le secrétaire Joseph Gross, inscrit, signent collectivement à deux.
 Bureau de Sion
 10 mars 1969. Participations.
Pro-Anzère Holding S.A., à Ayent (FOSC du 1. 5. 1968, N° 101, p. 932). La société a pris acte de la démission de François Perréard, de ses fonctions de président du conseil. Il reste membre du conseil d'administration. Xavier-Léopold Givaudan, administrateur, a été nommé président. Philippe Gollut n'est pas sous-directeur de cette société et n'a pas de signature sociale. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec un autre membre du conseil d'administration ayant la signature ou avec le fondé de pouvoirs.
 13 mars 1969. Construction.
Conrad Rombaldi, à Sion, entreprise de construction et travaux publics et génie civil (FOSC du 22. 3. 1955, N° 68, p. 771). La raison sociale est radiée par suite de remise de l'entreprise.
 13 mars 1969. Travaux publics.
Conrad et Antoine Rombaldi, à Sion. Conrad et Antoine Rombaldi, tous deux de Vevey, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1969. Entreprise de travaux publics, bâtiments et génie civil. Chandoline Sion.
 13 mars 1969. Epicerie.
Balet Marc, à Grimisuat. Le chef de la maison est Marc Balet, de et à Grimisuat. Exploitation d'une épicerie.
 14 mars 1969. Immeubles.
S.I. Coffibo S.A., à Zinal, commune d'Ayer. Suivant acte authentique et statuts du 26 février 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains; la participation à toutes opérations financières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, ou par une insertion dans les organes de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. Actuellement: Roger Ammann, d'Adorf, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chez Germain Melly, à Ayer. Bureaux: chez Roger Ammann, avenue de la Gare 30, Sion.
 Genf - Genève - Ginevra
 10 mars 1969. Ensemble-décorateur, etc.
Perret-Gentil SA, à Genève, ensemble-décorateur, etc. (FOSC du 20. 2. 1969, p. 400). Nouvelle raison de commerce: Perret-Gentil SA. Genève. Statuts modifiés le 27 février 1969.
 10 mars 1969. Gaz liquéfiés, etc.
Produgas International, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1968, p. 1523). Les pouvoirs de Jean Teysseir sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Philippe Faure, de France, à Madrid (Espagne), directeur.
 10 mars 1969.
Société Immobilière Quasava, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1968, p. 1866). Nouvelle adresse: 6, rue Petiot, chez Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.
 10 mars 1969. Appareils à reproduire.
Rauk Xerox SA, succursale de Genève, à Genève, machines et appareils xérogaphiques à reproduire (FOSC du 22. 8. 1968, page 1828). Willy Hanck, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur de la société avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Willy Straub, de Belp BE, à Fällanden ZH, et Johann Röllin, de et à Küsnacht ZH. Jean-Paul Fries, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur de la succursale avec signature collective à deux.
 10 mars 1969.
Ateliers des Charmilles SA (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau AG) (Charmilles Construction de Miquinas SA), à Genève (FOSC du 21. 1. 1969, p. 150). Capital porté de fr. 15 000 000 à fr. 18 000 000 par l'émission de 30 000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: francs 18 000 000, entièrement versés, divisés en 30 000 actions A de francs 500, au porteur, et 30 000 actions B de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 5 mars 1969.
 10 mars 1969. Etudes dans les domaines immobiliers, etc.
Berotel SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 février 1969. But: bureau d'études dans les domaines immobiliers, touristiques et hôteliers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue du Conseil-Général.
 10 mars 1969. Machines, pompes, etc.
Dorina SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 février 1969. But: étude, fabrication, distribution et vente de machines.

pièces de constructions métalliques et notamment de pompes; achat, exploitation et cession de tous brevets et licences relatifs à l'industrie mécanique. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Arnaud, de La Scheulte BE, à Pregny-Chambésy, président; André Bignens, de Vaulion VD, à Genève, secrétaire, et Robert Merz, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 54, rue de Saint-Jean.

10 mars 1969.
Finacial Advisers SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1969. But: donner tous conseils en matière financière et gérer tous avoirs mobiliers et immobiliers; administration de participations et investissements à toutes sociétés et entreprises. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Dunand, de Presinge, à Anières, président, et Géro Thomas, de Winterthour ZH, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, place de Hollande, chez Robert Rieder.

10 mars 1969.
Société Immobilière Malagnou-Centre, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 mars 1969. But: achat, vente, échange, construction, exploitation et gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 2013, de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, pour fr. 1.200.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Chevallier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17, rue de Candolle, chez Jacques Chevallier.

10 mars 1969.
Shalom Ltd, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1969. But: gestion de valeurs mobilières et immobilières; promotion en Suisse et à l'étranger de fonds de placements et étude des marchés financiers; prise de participations. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Girard, de Loèche NE, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, avenue de Budé.

11 mars 1969.
Rampini et Cie, à Genève, bâtiments et génie civil, société en nom collectif (FOSC du 15.12.1965, p.3931). L'associé Jean-Claude Marmet et sa femme Arlette née Rampini sont soumis au régime de la séparation de biens.

11 mars 1969.
Alexandre Echenard, à Genève, aquariums, en failite (FOSC du 30.10.1968, p.2343). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

11 mars 1969.
Etablissement R.E. Jacquet & Cie, en liquidation, à Chêne-Bougeries, matières premières, société en commandite, en failite (FOSC du 28.9.1962, p.2767). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11 mars 1969.
Mosaïques SA, à Genève, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 24.10.1967, p.3526). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11 mars 1969.
«Soleilat» L. Gleyvod & F. Sutter, à Genève, entreprise de nettoyage, ponçage, etc., société en nom collectif (FOSC du 4.3.1968, p.470). Franz Sutter n'est plus associé; la société est dissoute et radiée. L'associé Louis Gleyvod reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Louis Gleyvod, à Genève.

11 mars 1969.
Jean Antonioli, à Carouge, gysserie-peinture (FOSC du 14.9.1964, p.2774). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en commandite «Jean-Mario Antonioli & Cie», à Carouge.

11 mars 1969.
Jean-Mario Antonioli & Cie, à Carouge, société en commandite. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1969. Associé indéfiniment responsable: Jean-Mario Antonioli, de et à Carouge, séparé de biens de Corrette-Hélène-Lucie née Chollet. Associé commanditaire: Roland-Aldo Antonioli, de et à Carouge, avec une commandite de fr. 7000. Entreprise de gysserie-peinture, 10, rue Jacques-Dalphin. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Jean Antonioli», à Carouge.

11 mars 1969.
R. Gauthey & Cie, à Genève, régie, vente d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 6.12.1967, p.4020). Edouard-Jean Têrond et Jacques Guilloux ne sont plus associés; la société est dissoute et radiée. L'associé Roland Gauthey reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle R. Gauthey, à Genève. Procuration individuelle a été confiée à Michel Gauthey, de et à Genève.

11 mars 1969.
Abex International SA, au Grand-Saconnex, holding (FOSC du 31.5.1968, p.1170). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 21 février 1969. Adresse: 55, chemin Moise-Duboule.

11 mars 1969.
Allseas Shipping Cy, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.8.1965, p.2418). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 28 février 1969. Adresse: 35, route des Jeunes.

11 mars 1969.
American Express International Banking Corporation Hartford & New-York, succursale de Genève, à Genève, bureau de voyages, affaires de banque, etc. (FOSC du 17.2.1969, p.373). Alexandre Martin et Peter-Hans Koerler, ce dernier maintenant domicilié à Genève, jusqu'ici fondateurs de pouvoir, ont été nommés sous-directeurs de la succursale avec signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale; leur procuration est radiée.

11 mars 1969.
Société anonyme de l'Immeuble des Amis de l'Instruction, à Genève (FOSC du 10.5.1965, p.1466).
Société Immobilière Châtelaine-Eplattiers, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.2.1966, p.641).
Société Immobilière Lemac SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.5.1963, p.1435).
Société Immobilière «La Rustique», à Genève, société anonyme (FOSC du 5.6.1968, p.1198).

Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Brachsch, Pilet & Cie.

11 mars 1969.
Artzell SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 14.7.1966, p.2272). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Muller, président (inscrit), et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969.
SI La Bête-à-Bon-Dieu, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.5.1963, p.1333). Roger Gabrel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mélahat Chmouelowsky, pré-

sidente (inscrite), et Jean Chmouelowsky, de Genève, à Veyrier, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 32, rue de Berne, chez René Sägesser.

11 mars 1969.
Grisor SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 14.7.1966, p.2272). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Pasquier, président (inscrit), et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969.
Hectora SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 14.7.1966, p.2272). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Pasquier, président (inscrit), et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969.
Kitten Cosmetics SA, à Genève, produits de beauté (FOSC du 13.4.1967, p.1262). André Lambert, Janine Barbezat et Berthe Dupuis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Charles-Eugène Phalon, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 mars 1969.
Société Immobilière Lalal, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.3.1962, p.689). Robert Leclerc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Dupont, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Kramer & fils.

11 mars 1969.
Léonie SA, à Genève, toutes opérations financières (FOSC du 14.7.1966, p.2272). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Pasquier, président (inscrit), et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969.
Rolancia SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 26.8.1966, p.2722). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Muller, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969.
Schuhmode Beteiligungen AG (Chaussures-Mode Participations SA), à Genève (FOSC du 31.3.1967, p.1094). Division des 50 actions de fr. 1000 en 500 actions de fr. 100. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 28 février 1969.

11 mars 1969.
Stelma SA, à Genève, toutes affaires commerciales (FOSC du 22.12.1966, p.4070). Otto Neuhaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Muller, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Pierre Moor, de Bâle, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

11 mars 1969.
Office genevois de cautionnement hypothécaire, à Genève, société coopérative (FOSC du 24.6.1968, p.1364). Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Braschsch, Pilet & Cie.

11 mars 1969.
«Globe» Compagnie de Tourisme Automobile SA, à Genève (FOSC du 31.5.1966, p.1764). Capital porté de fr. 100.000 à fr. 150.000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150.000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28 février 1969.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:
Eigentümerschuldbrief über Fr. 130.000.—, zugunsten von Hans Wüthrich, Plattenleger, Hardern, Lyss, eingetragen am 6. Juni 1966, Belege Serie III, Nr. 6116, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grundbuch von Lyss Nr. 2115.
Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis zum 31. März 1970, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (312^a)
3270 Aarberg, den 18. März 1969 Der Gerichtspräsident: Kunz

Es werden folgende Werttitel, bzw. Sparheft vermisst:
Capital (Schuldbrief) Ziffer 10 ab GB Nr. 1250 vom 24. November, 1846: Fr. 351.65.
Verschreibung Ziffer 15, ab GB Nr. 1250 vom 6. Oktober 1855: Fr. 896.70.
Schuldner und Pfand Eigentümer: Wilhelm Ehrler, Landwirt, Neuheim, Immensee.
Cassa-Capital Ziffer 8 a ab GB Nr. 1249 vom 31. Juli 1811: Franken 87.91.
Cassa-Capital Ziffer 8 b ab GB Nr. 1249 vom 31. Juli 1811: Fr. 65.05.
Cassa-Capital Ziffer 8 c ab GB Nr. 1249 vom 31. Juli 1811: Fr. 73.85.
Schuldner und Pfand Eigentümer: Ernst Ehrler-Mair, Oberhofrütli, Immensee.
Verschreibung Ziffer 12 von GB Nr. 1261 vom 8. Juni 1854: Franken 113.41.
Kaufschuldbrief Ziffer 11 von GB Nr. 1312 vom 4. Juni 1854: Fr. 500.—.
Schuldner und Pfand Eigentümer: Josef Fässler-Reichlin, Immensee.
Sparheft Nr. 6006 der Sparkasse Küssnacht AG, haltend Franken 4300.25 per 18. Oktober 1968, des Alois Stutzer, geb. 22. Januar 1944, ab Hohlrüti, Drälikon, Hünenberg/Cham.
Die Inhaber der vermissten Werttitel bzw. Sparheft werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist auf der Bezirkskanzlei Küssnacht zu melden, andernfalls definitive Kraftloserklärung erfolgt. (315)
6403 Küssnacht, den 14. März 1969 Bezirksgericht Küssnacht

Es werden vermisst:
Fr. 4000.— 4 1/2% Obligation der Spar- & Leihkasse Oberfreimatt, 5630 Muri, Nr. 6064, auf den Namen von Sachs Alfons, Ing. agr., Rosberg, 8310 Kemental, lautend, Laufzeit bis 21. Juli 1970, mit Coupons per 21. Juli 1968, 69 und 70;
Fr. 5000.— 4 1/2% Inhaber-Obligation der Spar- & Leihkasse Oberfreimatt, 5630 Muri, Nr. 5112, Laufzeit bis 31. Dezember 1968, mit Coupons per 31. Dezember 1968.
Die Besitzer dieser Obligationen werden aufgefordert, die betreffenden Urkunden innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung, d. h. bis 22. September 1969 dem Bezirksgericht Muri (Aargau) vorzulegen ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (311^a)
5630 Muri, den 10. März 1969 Bezirksgericht

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident des Bezirks Goms, in Brig, Dr. J. Bieler, Brig, hat in der vom Schweizerischen Bankverein, Morges, für Herrn Henri Démaurex, 13, rue de la Gare, Morges, verlangten Kraftloserklärung einer Obligation der Kraftwerke Aegina AG, Ulrichen Nr. 2537, zu Fr. 1000.—, 4%, mit Jahrescoupons per 31. Juli 1966 und folgende, Ausgabe 1964, folgenden Entscheid gefällt:

- 1. Die Obligation der Kraftwerke Aegina AG, Ulrichen, Nr. 2537, zu Fr. 1000.—, 4%, mit Jahrescoupons per 31. Juli 1966 und folgende, Ausgabe 1964, wird kraftlos erklärt mit allen rechtlichen Folgen.
- 2. Der Geschwetter trägt die Kosten dieses Verfahrens und Entschides.

3900 Brig, den 26. Februar 1969 (314)
Der Aktuar: Der Gerichtspräsident:
Dr. M. Arnold Dr. J. Bieler

Par décision du 19 mars 1969, le Tribunal a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire, au porteur, de fr. 2500.—, 2^e rang, lettre C, constituée par M^{re} Bernasconi, notaire, le 8 novembre 1957, inscrite au registre foncier le 22 novembre 1957, sous P/B 3449, G. L. 657, N^o 181, grevant la parcelle N^o 1517, feuille 5, au Grand Saconnex, propriété de Mlle Cécile Marie Gard. G. XI (313)

1211 Genève, le 25 mars 1969 Tribunal de première instance:
F. Berdoz, greffier

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Das am 14. März 1969 in Nr. 61 des Handelsamtsblattes der Firma Möbel Ott in Feuerthalen (Zürich) auferlegte Geschäftseröffnungsverbot im Kanton Schaffhausen wurde wegen Aufgabe der Filiale Stein am Rhein verfügt. Der Hauptsitz in Feuerthalen (Kanton Zürich) wird weitergeführt. (AA. 158)

8201 Schaffhausen, den 21. März 1969 Polizeidirektion Schaffhausen

Extension

du champ d'application de l'avenant N^o 8 à la convention collective de travail de la menuiserie, de l'ébénisterie et de la charpenterie du Jura bernois

L'arrêté du Conseil exécutif du canton de Berne des 20 décembre 1968 et 24 janvier 1969 étendant le champ d'application de l'avenant susmentionné a été approuvé par le Conseil fédéral le 17 février 1969 et publié dans la Feuille officielle du Jura bernois N^o 19 du 8 mars 1969. (AA. 156)

Direction de l'économie publique du canton de Berne

Anglano AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1969 der Anglano AG hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens Ende April 1969 schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 155^a)

8001 Zürich, den 19. März 1969 Für die Liquidatoren: Dr. H. David

Amphioxus Holding GmbH, Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung, an die Gläubiger gemäss Artikel 742 und 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Laut einstimmigem Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1969 setzt die Amphioxus Holding GmbH, Zug, ihr Stammkapital von Fr. 1.000.000.— auf Fr. 50.000.— herab durch Rückzahlung zum Nennwert.

Binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, können allfällige Gläubiger unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Eingaben sind an den Geschäftsführer, Herrn Dr. E. Curti, Bahnhofplatz 14, 8001 Zürich, zu richten. (AA. 159^a)

6300 Zug, den 21. März 1969 Der Geschäftsführer

Ring-Textil AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (AA. 154^a)

6300 Zug, den 21. März 1969 Ring-Textil AG in Liq.

Compagnie d'outre-mer de Location d'Equipements SA, Genève

(Overseas Equipment Leasing Corporation)

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs comptes en mains du liquidateur M. Walter Flückiger, rue Samuel-Constant 1, à Genève, jusqu'au 31 mai 1969, sous peine de forclusion. (AA. 152^a)

1200 Genève, le 20 mars 1969 Le liquidateur

Société Anonyme de Banque et de Placements, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1968 (avant répartition)		Passif	
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux	Fr. 5 791 531.04	Engagements en banque à vue	Fr. 1 760 316.20	Engagements en banque à terme	Fr. 7 572 369.70
Coupons	298.85	Comptes-courants créanciers à vue	Fr. 18 097 739.96	Comptes créanciers à terme	Fr. 5 212 529.55
Avoirs en banque à vue	Fr. 7 445 884.33	Autres postes du passif	Fr. 371 847.15	Capital-actions	Fr. 1 000 000.—
Avoirs en banque à terme	Fr. 9 312 125.40	Réserve légale	Fr. 300 000.—	Réserve spéciale	Fr. 1 700 000.—
Report et avances à court terme	Fr. 316 640.—	Compte de profits et pertes, solde disponible	Fr. 720 923.19		
Effets de change	Fr. 97 655.—				
Comptes courants débiteurs:					
en blanc	Fr. 1 816 529.97				
garantis	Fr. 3 816 426.81				
Avances et prêts à terme fixe:					
en blanc	Fr. 67 869.70				
garantis	Fr. 7 301 500.—				
Titres	Fr. 7 369 369.70				
Autres postes de l'actif	Fr. 758 588.15				
	Fr. 10 676.50				
	Fr. 36 735 725.75	Cautionnements:	Fr. 59 385.—		
					Fr. 36 735 725.75
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1968		Produits	
Organes de la banque et personnel	Fr. 838 716.75	Solde reporté	Fr. 58 100.34	Intérêts créanciers	Fr. 298 814.29
Frais généraux et frais de bureau	Fr. 191 544.45	Commissions	Fr. 1 257 238.98	Produits du portefeuille-effets	Fr. 105 808.34
Impôt et taxes	Fr. 147 979.95	Produits du portefeuille-titres	Fr. 184 295.90	Produits divers	Fr. 154 906.49
Amortissements	Fr. 160 000.—				
Bénéfice de l'exercice	Fr. 662 822.85				
Report précédent	Fr. 58 100.34				
	Fr. 720 923.19				
	Fr. 2 059 164.34				
Composition du portefeuille-titres		Répartition du solde disponible			
a) Obligations suisses (Industries Electricité)	Fr. 4 987.50	Dividende 17% sur Fr. 1 000 000.—	Fr. 170 000.—	Bonus 3% sur Fr. 1 000 000.—	Fr. 30 000.—
c) Actions et parts suisses	Fr. 6 000.—	Honoraires à l'Administration	Fr. 24 512.90	Dotations de la réserve spéciale	Fr. 300 000.—
Titres suisses	Fr. 10 987.50	Attribution à la Caisse de Prévoyance en faveur du Personnel	Fr. 50 000.—	Report à compte nouveau	Fr. 146 410.29
d) Obligations étrangères corporation de droit public	Fr. 10 503.—				
Diverses	Fr. 375 080.90				
	Fr. 385 583.90				
e) Actions étrangères diverses	Fr. 362 016.75				
	Fr. 758 588.15				
					Fr. 720 923.19

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse

Ausweis vom 21. März 1969
Situation au 21 mars 1969

Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Ausweis	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Ausweis
Changements depuis la dernière situation		Changements depuis la dernière situation	
aktiven - actif	Fr.	Fr.	
Goldbestand - Encaisse or	11 447 478 498.70	- 5 504 239.35	
Devisen - Devises	1 074 518 378.96	+ 30 909 303.57	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s.			
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	37 268 571.45		
Inlandportfeuille - Portfeuille effets sur la Suisse			
Wechsel - Effets de change	105 418 428.25		
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse		2 259 818.90	
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	58 844 148.56	+ 6 069 193.85	
Wertschriften - Titres deckungsfähige - pouvant servir de couverture	14 529 600.—		
andere - autres	162 181 201.—	- 3 888 000.—	
Korrespondenten - Correspondants im Inland - en Suisse	11 745 751.83	- 9 828 104.91	
im Ausland - à l'étranger	32 155 471.59	+ 14 580 529.89	
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	63 372 670.42	- 1 978 304.75	
Zusammen - Total	14 559 512 720.76		
passiven - passif			
Eigene Gelder - Fonds propres	61 000 000.—	+ 1 000 000.—	
Notenumlauf - Billets en circulation	10 966 738 935.—	+ 119 837 640.—	
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 437 250 571.74		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	118 432 218.14	- 90 980 317.88	
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	375 000 000.—		
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	601 090 995.88	- 1 756 762.72	
Zusammen - Total	14 559 512 720.76		

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/2 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1^{er} avril 1968 3 %

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966 3 1/2 %

70. 25. 3. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 22. März 1969 - dès le 22 mars 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.58 1/2; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.35; Frankreich/France: Fr. 87.—; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.33; Italien/Italie: Fr. —.68*; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.90; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.68; Schweden/Suède: Fr. 83.45. 70. 25. 3. 69

Brasilien
Telephonverkehr

(PTT) Zur besseren Abwicklung des Telefonverkehrs mit Brasilien ist kürzlich ein direkter Telefonstromkreis Bern-Rio de Janeiro über den Satelliten Intelsat III in Betrieb genommen worden. Dank dieser neuen Leitung können Telefonverbindungen mit Brasilien täglich während 24 Stunden hergestellt werden. Am 5. März 1969 wurde zudem die unterschiedliche Taxierung von Gesprächen von Station zu Station und von Gesprächen mit einer bestimmten Person eingeführt und die Taxen erheblich gesenkt. Sie betragen:

für ein Gespräch von Station zu Station
Fr. 39.30 (3 Minuten), jede weitere Minute Fr. 13.10;
für ein Gespräch mit einer bestimmten Person
Fr. 52.40 (3 Minuten), jede weitere Minute Fr. 13.10.

Wenn ein Gespräch mit einer bestimmten Person ohne Verschulden der Telephondienste nicht zustande kommt, wird vom Besteller der Verbindung eine Gebühr von Fr. 13.10 erhoben.

Brasil
Correspondance téléphonique

(PTT) Pour que l'écoulement du trafic téléphonique avec le Brésil soit amélioré, un circuit téléphonique direct Bern-Rio de Janeiro a été récemment ouvert à l'exploitation par l'entremise du satellite Intelsat III. Grâce à cette nouvelle liaison, les communications téléphoniques avec le Brésil peuvent être établies durant 24 heures par jour. En outre, le 5 mars 1969, la taxation différenciée des conversations de poste à poste et des conversations personnelles a été instaurée et les taxes sensiblement abaissées. Elle sont les suivantes:

pour une conversation de poste à poste
39 fr. 30 (3 minutes), chaque minute supplémentaire 13 fr. 10;
pour une conversation personnelle
52 fr. 40 (3 minutes) chaque minute supplémentaire 13 fr. 10.

Lorsqu'une conversation personnelle n'aboutit pas sans qu'il y ait faute des services téléphoniques, il est perçu du demandeur de la communication une taxe de 13 fr. 10.

Brasile
Correspondenza telefonica

(PTT) Per assicurare uno svolgimento migliore della corrispondenza telefonica con il Brasile è stato attivato recentemente un circuito telefonico diretto Berna-Rio de Janeiro via il satellite Intelsat III. Grazie a questo nuovo collegamento le comunicazioni telefoniche con il Brasile possono essere stabilite giornalmente durante le 24 ore. Inoltre, il 5 marzo 1969, è stata introdotta la tassazione differenziata delle conversazioni da stazione a stazione e di quelle con una persona determinata e le tasse sono state sensibilmente ridotte. Esse ammontano a:

per una conversazione da stazione a stazione
fr. 39.30 (3 minuti), ogni minuto in più fr. 13.10;
per una conversazione con una persona determinata
fr. 52.40 (3 minuti), ogni minuto in più fr. 13.10.

Se una conversazione con una persona determinata non può essere stabilita senza che vi sia colpa dei servizi telefonici, verrà riscossa dal richiedente una tassa di fr. 13.10. 70. 25. 3. 69

Der Landesindex der Konsumentenpreise
auf der Basis 1966

Voraussichtlich gegen Ende März 1969 erscheint als Sonderheft Nr. 79 der «Volkswirtschaft» eine Veröffentlichung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über den «Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966».

In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert. Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.— (inkl. Spesen)

Für die Bestellung bitten wir Sie, den Betrag von Fr. 5.— auf das Postcheckkonto 30-520 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, zu überweisen.

Indice suisse des prix
à la consommation sur la base de 1966

Cette publication de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra probablement à fin mars 1969 en tant que supplément N° 79 de la revue «La Vie économique».

Prix par exemplaire: Fr. 5.— (frais compris)
Prière d'adresser les commandes préalables à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, 3000 Berne, en versant le montant de Fr. 5.— à notre compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

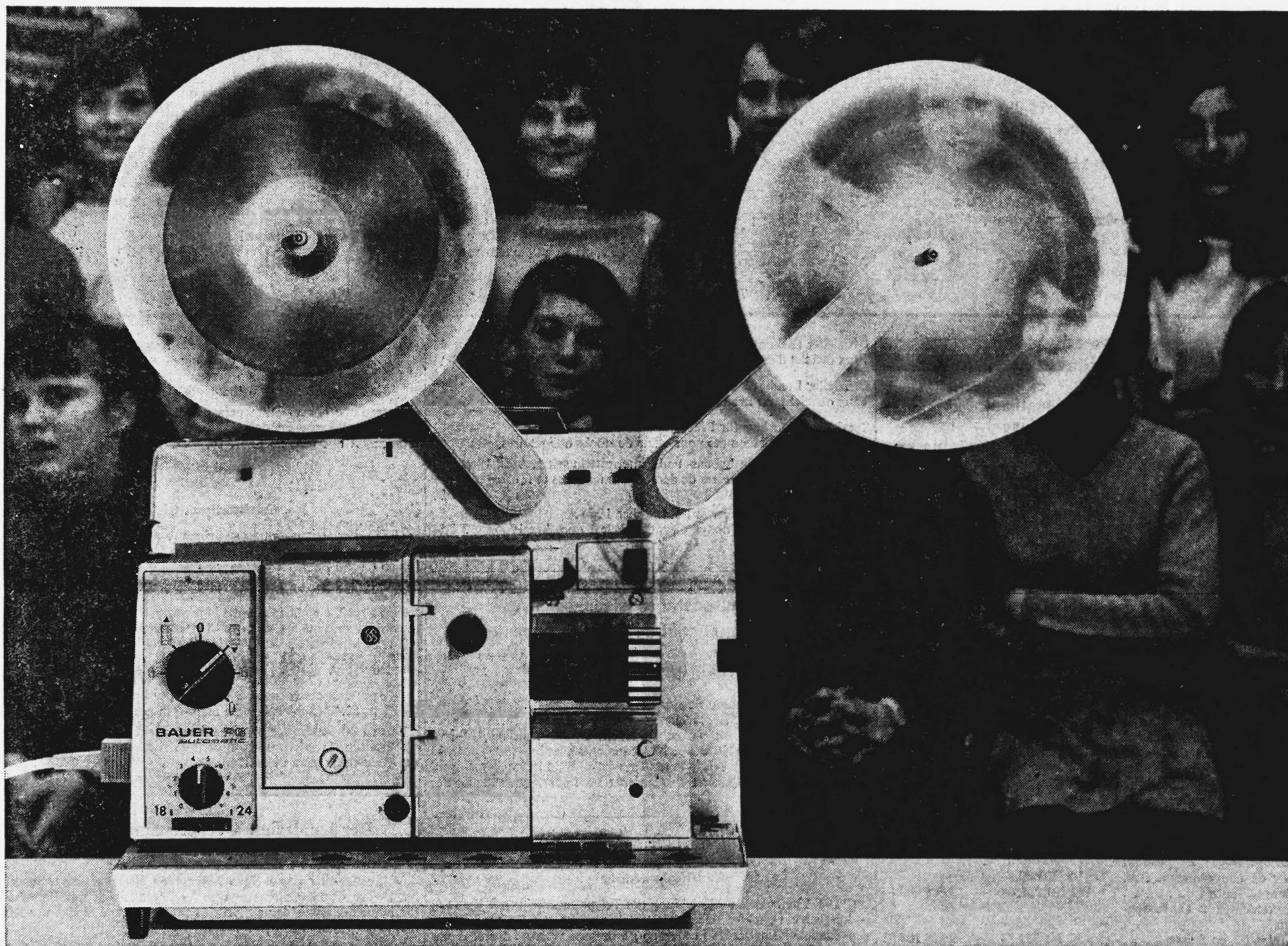
Syndicat Immobilier «Régor»
Par décision du 23 octobre 1968, il est bonifié, aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 25.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 3.
Genève, le 25 mars 1969
SICOM S.A.

Syndicat Immobilier «Fimab»
Par décision du 22 janvier 1969, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 54.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 3.
Genève, le 25 mars 1969
SICOM S.A.

Syndicat Immobilier «Fonsibat»
Par décision du 22 janvier 1969, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 60.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 3.
Genève, le 25 mars 1969
SICOM S.A.

Syndicat Immobilier «Fima»
Par décision du 31 janvier 1969, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant net de Fr. 39.— par part, sans retenue de l'impôt anticipé, au siège de SICOM S.A., 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon N° 1.
Genève, le 25 mars 1969
SICOM S.A.

Was er in der Schule lernte, braucht er in der Industrie.



In der Schule lernte der P6 selbständig arbeiten. Denn die Lehrer haben keine Zeit, mit Basteln am Projektor Unterrichtszeit zu verschwenden.

Und Selbständigkeit verlangt natürlich auch die Industrie. Wer hätte ausgerechnet in der Industrie Zeit, sich mit den Tücken eines Projektors herumzuschlagen.

Darum ist der problemlose Bauer P6 für die Industrie genauso richtig wie für die Schule. Aufstellen, Druck auf die Taste, Filmanfang einschieben, die Vorführung kann beginnen. Denn der P6 fädelt den Film automatisch ein.

Und das Bild wird nicht nach einigen Vorstellungen

dunkler, weil sich die Lampe schwärzt. Der P6 hat eine Halogen-Lampe, die von der ersten bis zur letzten Stunde hell leuchtet. 50% heller und 300% länger als gewöhnliche Lampen.

Länger ist auch die Lebensdauer des Films. Der 3-Zahn-Greifer des P6 transportiert besonders film-schonend. Er bringt selbst Filme mit Perforationsschäden durch den Projektor. Und im Notfall stoppt ein automatischer Abriss-Schalter. Sie stehen also nicht plötzlich vor einem unentwirrbaren Filmknäuel und einer verlorenen Stunde.

Noch etwas hat der P6 in der Schule gelehrt: Er ist so leicht, dass ihn auch eine Lehrerin mühelos

tragen kann. Das gleiche gilt vom Preis: Was für die Schule tragbar ist, ist gewiss auch für die Industrie erschwinglich.

Bauer P6: in 12 verschiedenen Ausführungen, für Stumm- oder Tonfilm (6- oder 15-Watt-Verstärker), für Lichtton- und Magnetton-Wiedergabe (auch mit eingebauter Magnetton-Aufnahmestufe mit Trickblende), 2 Vorführungsgeschwindigkeiten mit automatischer Umschaltung von Zwei- auf Dreiflügelblende. Auf Wunsch mit Zoom-Objektiv (35-65 mm): Bild vergrößern oder verkleinern, ohne den Projektor zu verschieben. Eingebauter Transformator und 3-Watt-Kontroll-Lautsprecher.

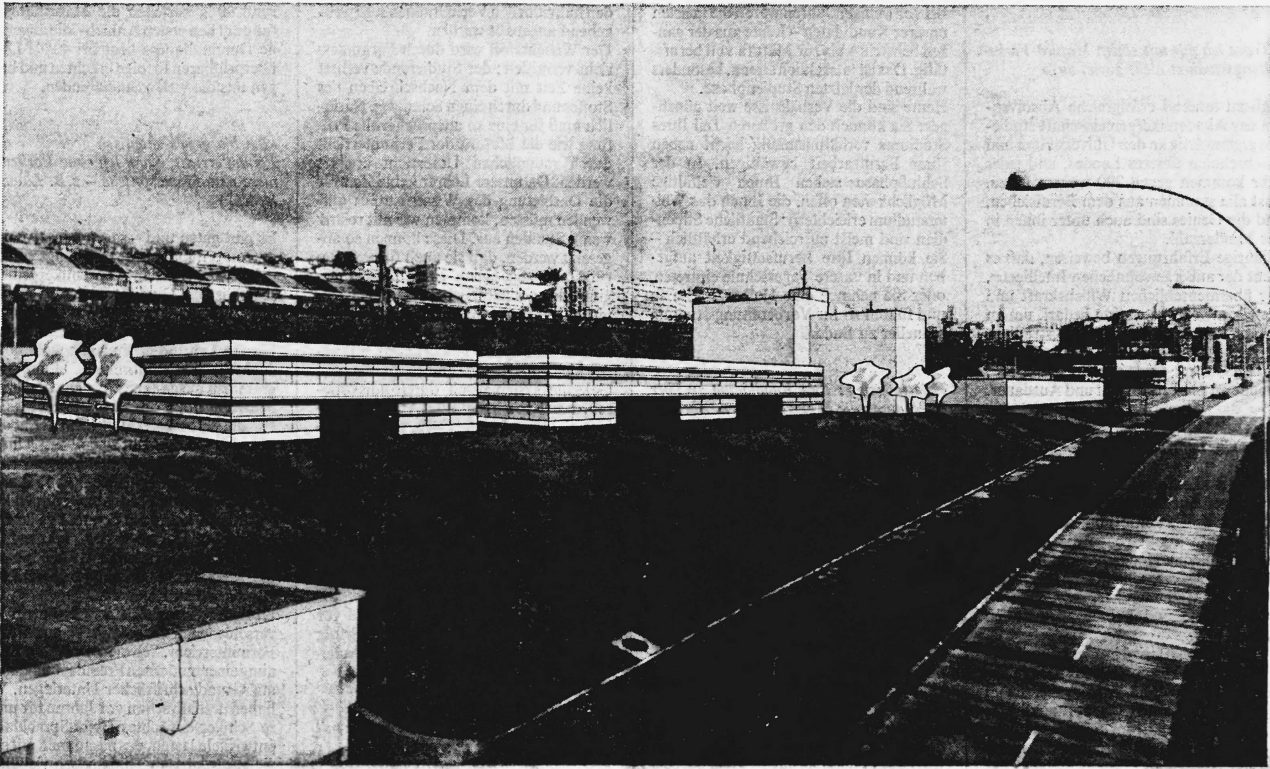
Filmprojektoren
BAUER
Mitglied der Bosch Gruppe

Coupon
an Robert Rosch AG, Abt. Foto-Kino, 8020 Zürich.
Wir wollen den Bauer P6 automatisch genauer prüfen.
O Führen Sie uns den P6 unverzüglich vor.
O Senden Sie uns den P6-Prospekt. **SHAB**

Name _____
Firma _____
Adresse _____

Lausanne-Sévelin

Centre industriel et artisanal



Sur cet emplacement s'élevait en 1964 la Gare de l'Expo. La Municipalité de la Ville de Lausanne destine aujourd'hui ce terrain à la création d'une zone industrielle et artisanale. Magnifiquement situé à 5 minutes du centre de la ville et à 5 minutes de l'autoroute, le futur centre industriel de Lausanne-Sévelin est limité au nord par la voie CFF et au sud par l'avenue de Provence, une des artères principales de l'entrée ouest de la ville.

En vue de créer un ensemble cohérent, Mobag a été désignée en tant qu'entreprise générale pour la construction brute du futur centre de Sévelin.

Il s'agit de :

- 2 bâtiments de 3 niveaux, dont 1 sous-sol accessible aux camions
- 3 bâtiments de 4 niveaux, dont 2 sous-sols accessibles aux voitures légères et partiellement aux camions
- 1 bâtiment de 8, resp. 9 niveaux, dont 2 sous-sols
- 1 centre de distribution automobiles.

Sont encore disponibles :
env. 20 000 m², divisibles au gré du preneur.
Prévisions fin des travaux: 1972.

La Ville de Lausanne met ce terrain à disposition sous forme de droit de superficie d'une durée de 70 ans, renouvelable. L'utilisation des surfaces industrielles est prévue en copropriété. Ainsi chaque entreprise jouit de tous les avantages de la propriété (inscription au Registre Foncier, financement, exploitation, location, vente, etc...).

Pour tout renseignement veuillez vous adresser à :

Mobag

entreprise générale

17, rue du Cendrier
1201 Genève
tél. 022 31 21 60

Kanton Freiburg

Emission einer

5 % Anleihe 1969 von Fr. 10 000 000

zwecks teilweiser Konversion der 3½% Anleihe 1944 von Fr. 20 000 000, rückzahlbar am 15. April 1969

Bedingungen:

Zinssatz: 5%, Jahrescoupons per 15. April

Laufzeit: 12 Jahre, mit Rückzahlungsrecht seitens des Kantons Freiburg nach Ablauf von 10 Jahren

Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

100,40 %

Konversionspreis:
zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel = 101 %

Konversionsfrist:
vom 25. bis 31. März 1969, mittags

Eine öffentliche Barzeichnung findet nicht statt.

Prospekte sowie Konversionsscheine können bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Plätzen bezogen werden.

Freiburger Staatsbank

Canton de Fribourg

Emission d'un emprunt

5 % 1969 de Fr. 10 000 000

destiné à convertir partiellement l'emprunt 3½% 1944, de Fr. 20 000 000, venant à échéance le 15 avril 1969

Conditions:

Taux d'intérêt: 5%, coupons annuels au 13 avril

Durée: 12 ans, remboursement facultatif après 10 ans

Titres: de Fr. 1000.— et Fr. 5000.— au porteur

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

100,40 %

Prix de conversion:
plus 0,60% timbre fédéral = 101 %

Délai de conversion:
du 25 au 31 mars 1969, à midi.

Il n'y a pas de souscriptions contre espèces.

Prospectus et bulletins de conversion à disposition auprès des banques sur toutes les places suisses.

Banque de l'Etat de Fribourg

Holen Sie Ihre Matura* nach!

* Eidg. Matura oder Kanti. Handelsmatura oder Hochschulauflaufnahmeprüfung (ETH, HSG)

Antworten auf Fragen, die uns täglich von Interessentinnen und Interessenten gestellt werden:

«Traue ich mir mit einem Matura-Vorbereitungsstudium nicht zuviel zu?»

Nahezu tausend erfolgreiche Absolventen der Akademikergemeinschaft studieren gegenwärtig an den Universitäten und Hochschulen unseres Landes, und jedes Jahr kommen gegen 200 weitere hinzu. Fast alle stammen aus dem Berufsleben, und die Genies sind auch unter ihnen in der Minderzahl.

12jährige Erfahrungen beweisen, daß es nicht der außergewöhnlichen Intelligenz, der übermenschlichen Willenskraft und der eisernen Konstitution bedarf, um an unserer Schule ein Vorbereitungsstudium auf die Matura erfolgreich abzuschließen. Voraussetzung sind ein wacher Geist, Freude an geistiger Arbeit und Ausdauer.

«Was nützt mir eine Matura?»

Gerade für Leute aus dem Berufsleben ist der Nutzen einer Matura so vielfältig, daß hier nur drei Punkte aufgezählt seien:

1. Die Matura gibt Ihnen die Berechtigung zu einem Hochschulstudium; Sie können Physiker, Chemiker, Ingenieur, Architekt, Mathematiker, Arzt, Psychologe, Biologe und Lehrer aller Stufen werden.
2. Die Wirtschaft wird immer komplizierter. Immer mehr kommen für höhere Positionen nur noch Leute in Frage, die im Denken und Lernen geschult sind. Das Maturitätszeugnis – der einzige staatliche Ausweis für eine umfassende Allgemeinbildung – eröffnet Ihnen also auch ganz neue Chancen in Ihrem Beruf.
3. Eine gute Allgemeinbildung bedeutet, eine in ihrem Wert kaum zu ermessende Bereicherung Ihres persönlichen und gesellschaftlichen Lebens.

«Ist das Vorbereitungsstudium neben normaler Berufsarbeit nicht zu anstrengend?»

Bis vor wenigen Jahren waren die meisten unserer Kandidaten – Leute aus der ganzen Schweiz – bis zur Matura voll berufstätig. Das ist tatsächlich streng, besonders während der letzten Studienphase. Heute sind die Verhältnisse weit günstiger: Sie können den größeren Teil Ihres Studiums verhältnismäßig leicht neben Ihrer Berufsarbeit bewältigen. In der Schlußphase stehen Ihnen vielfältige Möglichkeiten offen, die Ihnen das Weiterstudium erleichtern: Staatliche Stipendien sind meist ausreichend erhältlich – Sie können Ihre Berufstätigkeit aufgeben und in unsere Tagesschule eintreten, oder Sie nehmen eine Halbtagsstudie an und führen so Ihr Vorbereitungsstudium schneller zu Ende.

«Sie mögen ja Ihre Kandidaten zu über 90% durch die Matura bringen. Aber ein großer Teil Ihrer Schüler macht doch gar nicht bis zum Abschluß mit – was, wenn ich nun unter diesen bin?»

Viele unserer Maturanden beginnen ihr Vorbereitungsstudium gar nicht in der Absicht, es bis zum Abschluß zu führen. Unsere Studierenden können ja jederzeit frei entscheiden, ob sie das folgende Semester noch belegen wollen oder nicht. Es lohnt sich in mannigfacher Beziehung, auch nur ein halbes oder ein ganzes Jahr mitzuarbeiten: Die geistigen Kräfte werden wieder einmal systematisch eingesetzt, geübt und geschult, und zwar abseits von aller Berufs- und Alltagsroutine und auf angenehme Weise: zu Hause und trotzdem unter sachkundiger Betreuung. So wird schon nach wenigen Studienmonaten das Denken klarer, beweglicher, sind wertvolle Kenntnisse gewonnen für das persönliche und berufliche Leben. Meist wird nach einem solchen Kurzstudium ein Fach aus Liebhaberei weiterbearbeitet.

«Wie erklären Sie den Umstand, daß Ihre Schule heute in der Schweiz am meisten erfolgreiche Kandidaten an die staatlichen Externen-Maturitätsprüfungen schicken kann?»

Einmal damit, daß unsere Methode auf die Bedürfnisse erwachsener Menschen vollkommen zugeschnitten ist: Das Studium ist unabhängig von Berufsarbeit, Wohnort und Alter möglich und kann den individuellen Verhältnissen sehr weitgehend angepaßt werden.

Der Wissensstoff wird durch Fernunterricht vermittelt; der Studierende verliert keine Zeit mit dem Nachschreiben des Stoffes und durch einen Schulweg. Natürlich muß für eine so anspruchsvolle Prüfung wie die Matura der Fernunterricht durch mündlichen Unterricht ergänzt werden. Da unsere Lehrer keine Zeit für die Darbietung des Wissensstoffes aufwenden müssen, kommen wir mit relativ wenig Stunden aus. Diese können so angesetzt werden, daß sie auch für voll berufstätige zugänglich sind. Zudem beginnt der obligatorische mündliche Unterricht erst in den letzten Semestern. Von der Stoffvermittlung befreit, kann sich der Lehrer ganz darauf beschränken, mit seiner kleinen Klasse das im Fernunterricht Gelernte systematisch durchzudiskutieren, dazu Experimente und Anschauungsmaterial aller Art zu zeigen, mit den Studierenden Laborübungen oder Übungen im Sprachlabor durchzuführen. Auf diese Weise rundet sich der umfangreiche Wissensstoff auf die Prüfung hin zu einem Ganzen, über das der Studierende frei verfügen kann.

Neben der Methode als solcher ist natürlich entscheidend die Qualität unseres fernunterrichtlichen Lehrmaterials, die sorgfältige Führung der Schule und vor allem der Umstand, daß uns der Erfolg jedes einzelnen Studierenden ein Anliegen ist.

«Wie kommen Sie als private Schule mit so niedrigen Schulgeldern aus?»

Die Akademikergemeinschaft hat allein in den letzten Jahren Millionenbeträge für die Weiterentwicklung des Lehrmaterials ausgegeben. Und erstklassige Lehrer für den mündlichen Unterricht und die Kor-

rekturen erfordern entsprechende Honorare. Trotzdem kommen wir mit niedrigen Schulgeldern aus: An den verschiedenen Abteilungen sind Tausende von Studierenden eingeschrieben. Dies erlaubt eine breite Verteilung der Kosten. Die hohen Zahlen von Studierenden kommen natürlich nicht von ungefähr: Seit 12 Jahren beweisen unsere Kandidaten in stets steigenden Zahlen ihr Können vor den staatlichen Prüfungskommissionen; rund 90% bestehen die Maturitätsprüfung auf den ersten Anlauf – die allgemeine Durchfallquote liegt bei 40%! Diese überprüfbareren Erfolge brachten und bringen uns die vielen Studierenden.

«Ich bin etwas skeptisch gegenüber dem Fernunterricht. Kann ich ohne Vorkenntnisse eine Fremdsprache – z. B. Latein – lernen?»

Es gibt guten und – sagen wir – weniger guten Fernunterricht. Das hängt von der Schule ab. Bei der Akademikergemeinschaft ist die Qualität erwiesen: die Erfolge unserer Kandidaten an den staatlichen Prüfungen sprechen für sich selbst. Unsere Lehrmittel sind mit wohlgedachten, systematischen Übungsprogrammen ausgestattet, die eine dauernde Selbstkontrolle des Lernfortschrittes erlauben. Selbstkorrektur allein vermöchte aber den Lehrer nicht zu ersetzen. Unsere Studierenden stehen in ständigem Kontakt mit ihren Fachlehrern. Ihre Aufgaben werden jeden Monat individuell korrigiert und kommentiert, und es können ergänzende Fragen gestellt werden. Der Lernende ist nicht isoliert. Zudem hat er die Möglichkeit, an mündlichen Kurzseminarien teilzunehmen.

Übrigens eignet sich gerade Latein aus verschiedenen Gründen sehr gut für den Fernunterricht. Schwieriger ist die Erlernung einer modernen Fremdsprache allein auf Grund schriftlicher Unterlagen. Wir haben deshalb schon vor Jahren für unsere Schüler ein echtes Heim-Sprachlabor entwickeln lassen, das zusammen mit speziell präparierten Tonbändern vielfältige Übungsmöglichkeiten bietet. Hinzu kommt der mündliche Unterricht in der letzten Phase des Studiums, bei dem ein modernes Groß-Sprachlabor zum Einsatz gelangt.

Neben der Maturitätsschule führt die Akademikergemeinschaft weitere Schulen. Sie arbeiten alle mit Fernunterricht, der, wo nötig, in einer späteren Ausbildungsphase durch systematischen mündlichen Unterricht am Wochenende ergänzt wird. Der Kursbeginn ist jederzeit möglich. Dank unserer vieljährigen Erfahrung können wir hochentwickeltes Lehrmaterial einsetzen, d. h. Lehrmaterial, das leicht verständlich ist, ohne die entscheidenden Probleme zu umgehen. Alle Kurse sind mit systematischen Übungsprogrammen ausgestattet, die eine intensive Aneignung des Wissens gewährleisten. Die Betreuung der Kursteilnehmer erfolgt wie an der Maturitätsschule durch Lehrer mit Hochschulbildung, die auch für Fachfragen zur Verfügung stehen. Dank der großen

Zahl der Kursteilnehmer können wir unsere Schulgelde außerordentlich niedrig halten.

Handelsschule:

Handelsdiplom
Eidg. Fähigkeitsausweis für Kaufleute
Eidg. Diplomprüfung für Buchhalter

Schule für Spezialkurse:

Aufnahmeprüfung Technikum
Deutsch-Diplome der Zürcher Handelskammer
Aufnahmeprüfung Schweiz. Luftverkehrsschule

Schule für Vorgesetztenbildung:

Betriebsorganisation und Personalführung

Marketing

Unternehmensplanung
Organisation und Elektronische Datenverarbeitung
Laufbahnschulung
Ausbildungsgänge für kaufmännische und technische Führungskräfte, für Führungskräfte im Bankgewerbe oder in der Verwaltung

Schule für Weiterbildungskurse:

Deutsche Sprache, Deutsche Literatur, Französisch, Italienisch, Englisch, Latein, Geschichte, Geographie, Algebra, Geometrie, Darstellende Geometrie, Physik, Chemie, Biologie, Buchhaltung, Volks- und Betriebswirtschaftslehre, Kaufm. Rechtskunde, Kaufm. Rechnen, Maschinenschreiben, Handelskorrespondenz.

Verlangen Sie bitte unverbindlich das ausführliche Schulprogramm!

Die Akademikergemeinschaft beschäftigt keine Vertreter oder «Schulberater». Sie treffen Ihre Wahl ausschließlich aufgrund sachlicher, schriftlicher Dokumentation.



Bitte einsenden!

An die Akademikergemeinschaft
8050 Zürich, Schaffhauserstraße 430

Senden Sie mir bitte sofort unverbindlich Ihr Schulprogramm.

Ich wünsche speziell Auskunft über

- * Matura (auch Handelsmatura, Hochschulauflaufnahmeprüfungen)
- * Handelsdiplom, Eidgenössischer Fähigkeitsausweis, Eidgenössische Buchhalterprüfung
- * Spezialkurse
- * Vorgesetztenbildung
- * Weiterbildungskurse

* Gewünschtes bitte unterstreichen

Name: _____

Vorname: _____

PLZ/Wohnort: _____

Straße: _____

124

Bitte Blockschrift!

AKADEMIKERGEMEINSCHAFT

8050 Zürich, Schaffhauserstraße 430, Telefon (051) 48 76 66

Mündliche Beratung: Zürich, Sekretariat der Akademikergemeinschaft; Bern: Sekretariat der Volkshochschule, Bollwerk 15, 3000 Bern, Telefon (031) 22 41 92

Berliner Kraft- und Licht (BEWAG) -Aktiengesellschaft, Berlin

Rückzahlung von Obligationen der 5 1/2% Anleihe von 1925/56

Gemäss Ziffer 4 der Anleihebedingungen hat die Gesellschaft den am 31. Dezember 1967 ausstehenden Anleihebetrag in 10 gleichen Jahresraten, deren zweite mit Fr. 750.200.— am 1. Mai 1969 fällig wird, zu tilgen. Da Rückkäufe im Nennwert von Fr. 200.000.— erfolgten, die mit einem Marktwert von Fr. 199.000.— der Tilgungsrate angerechnet werden, sind Obligationen in Höhe von Fr. 551.000.— nom. am 17. März 1969 in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, durch das Los bestimmt worden. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 1. Mai 1969 bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung:

2	948	1675	2456	3449	4346	5112	6145	7058	8149	9150
11	970	1678	2458	3451	4347	5124	6146	7073	8181	9201
44	984	1688	2462	3476	4350	5129	6149	7102	8199	9230
53	990	1693	2467	3484	4354	5149	6158	7113	8199	9237
68	994	1694	2482	3501	4365	5164	6174	7181	8242	9341
94	1009	1695	2507	3502	4395	5180	6180	7182	8618	9263
95	1022	1718	2535	3540	4430	5181	6184	7183	8619	9340
144	1029	1725	2544	3591	4436	5204	6185	7195	8620	9381
155	1046	1732	2567	3594	4437	5205	6260	7212	8621	9395
165	1052	1747	2568	3596	4455	5289	6262	7215	8622	9416
189	1059	1763	2569	3670	4462	5290	6287	7234	8623	9419
190	1068	1779	2593	3681	4464	5291	6288	723	8643	9479
197	1069	1784	2604	3690	4478	5301	6353	7259	8644	9503
210	1070	1811	2620	3712	4523	5347	6399	7266	8645	9509
222	1071	1832	2656	3758	4553	5354	6433	7280	8649	9522
235	1138	1834	2657	3773	4567	5392	6459	7290	8650	9536
246	1139	1857	2749	3808	4606	5393	6480	7291	8651	9576
248	1158	1860	2750	3811	4617	5394	6507	7320	8652	9602
274	1187	1873	2779	3817	4623	5399	6529	7325	8655	9603
294	1255	1896	2829	3818	4628	5408	6534	7336	8656	9656
307	1280	1898	2834	3847	4642	5428	6567	7388	8663	9658
353	1285	1962	2876	3848	4643	5435	6582	7393	8664	9662
395	1297	1981	2888	3857	4655	5455	6583	7415	8665	9683
396	1298	1991	2935	3907	4656	5485	6611	7437	8666	9685
418	1303	2047	2943	3922	4685	5486	6618	7469	8667	9733
419	1306	2053	2947	3970	4720	5526	6632	7556	8668	9764
423	1340	2057	2954	4025	4742	5527	6643	7612	8669	9782
429	1341	2090	2960	4044	4743	5554	6644	7614	8670	9822
452	1349	2126	2965	4046	4754	5555	6700	7615	8671	9828
453	1356	2135	2990	4052	4772	5559	6752	7667	8672	9859
461	1388	2180	2996	4059	4783	5623	6775	7671	8673	9874
465	1418	2202	3063	4079	4792	5624	6794	7677	8674	9896
477	1420	2219	3123	4099	4799	5624	6810	7710	8701	9905
514	1455	2221	3149	4100	4813	5657	6850	7713	8706	9910
589	1495	2234	3152	4120	4835	5710	6865	7724	8722	9916
591	1542	2249	3153	4162	4860	5801	6887	7727	8727	9942
643	1543	2250	3161	4165	4872	5807	6891	7738	8767	9946
645	1544	2252	3164	4172	4875	5854	6897	7747	8816	9961
649	1554	2258	3172	4206	4884	5876	6901	7756	8822	10014
659	1560	2315	3175	4216	4906	5880	6905	7857	8853	10112
668	1565	2353	3221	4218	4935	5904	6906	7858	8857	10134
707	1576	2367	3233	4221	4937	5957	6907	7872	8870	
786	1608	2371	3244	4239	4938	5998	6912	7902	8880	
842	1613	2387	3271	4280	4940	6031	6916	7903	8898	
845	1618	2396	3276	4282	4945	6032	6917	7906	8909	
853	1630	2405	3301	4314	4956	6041	6931	7907	8922	
863	1631	2406	3322	4315	4972	6049	6952	7937	8928	
867	1641	2430	3395	4316	4994	6052	6978	7987	8984	
907	1645	2444	3419	4317	5019	6119	6999	8035	9017	
917	1669	2446	3434	4318	5024	6124	7005	8101	9058	
926	1674	2447	3448	4345	5093	6126	7057	8142	9139	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Fälligkeitstag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Von der Auslosung per 1. Mai 1968 sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

Nr. 188	Nr. 3074
Nr. 1661	Nr. 4703
Nr. 1985	Nr. 5300
Nr. 2158	Nr. 5553
Nr. 2307	Nr. 7716
Nr. 2327	

Zürich, den 17. März 1969

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

zuverlässig Made in England
massiv — und
dehalb
verkaufsfördernd



FLEXELLO-ROLLEN können mehr Flexello

löst mit dem umfangreichen Bock- und Lenkrollensortiment jedes Problem — jahrzehntelange Erfahrung. Modernste Normproduktion — die Ursache von aussergewöhnlich günstigen Preisen.

FLEXELLO — das englische (EFTA) Spitzenprodukt — im ganzen Weltmarkt bekannt und begehrt. Unsere technischen Mitarbeiter sind gerne bei der Lösung von Problemen behilflich. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Profitieren Sie von der Pfund-Abwertung
FLEXELLO-GENERALVERTRETUNG
K. Herzog AG, Zürich, Tel. 051 / 53 57 57
Kempferstr. 5

Monopole Pathé Films S.A., Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires
aura lieu le 11 avril 1969, à 11 heures, au siège social de la société

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Ra-port du vérificateur des comptes.
- 3° Delibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination du vérificateur des comptes.
- 5° Election du conseil d'administration.
- 6° Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont mis à la disposition des actionnaires au siège social de la société, 3, rue de Chantepoulet, Genève, 10 jours avant l'assemblée générale.

Mosfa S.A., Genève

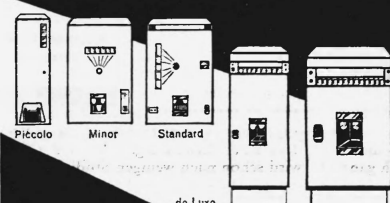
Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée extraordinaire
pour le mardi 15 avril 1969, à 15 heures, en l'étude de Maître Wicht, notaire, 29, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

Election d'un ou plusieurs administrateurs ou à défaut dissolution de la Société et election d'un ou plusieurs liquidateurs.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de tout autre pièce justifiant la qualité d'actionnaire.

Le curateur de la Société MOSFA:
L. Currat



SWISS-O-MAT
Fabrik für Getränkeautomaten
MARMET & CO.

BIEL Bözingenstr. 146 Tel. 032 41311
AARAU Oberholzstr. 19 Tel. 054 2458 48
ZÜRICH Sellergärten 55 Tel. 051 34121*

Piccolo Minor Standard de Luxe Combi

Zu verkaufen in der Nähe von Bremgarten (Aargau)
Mehrfamilienhaus
Gute Rendite bei günstigen Mietzinsen.
Anfragen unter Chiffre 900156-02 an Publicitas AG, 5401 Baden.

Zu verkaufen
IBM Locher 026
prima Zustand, günstiger Preis.
Anfragen unter Chiffre 44-47453 an Publicitas AG, Zürich.

Inserate erschliessen den Markt

Zur Realisierung einer grösseren Ueberbauung mit
Mehrfamilienhäusern
im aargauischen Reusstal, suchen wir
- Kaufinteressenten zur Uebernahme einzelner Objekte im Werkvertrag;
- Finanzleute, welche ihr Kapital gegen hypothekarische Sicherstellung zu gutem Zins anlegen möchten;
- Bauhandwerker, welche bereit wären, sich an der Ueberbauung finanziell zu beteiligen, unter Vergütung der ihnen zufallenden Arbeitsgattungen.
Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre 900153-02 Publicitas AG, 5401 Baden.

Zu vermieten
Per Zufall sind in unserem modernen Geschäftshaus in Schönbrühl, nächst
Autobahn-Ab- und Auffahrt
900 m² Büro-, Fabrikations- und Lagerraum
(unterteilbar) frei.
Auto- und Warenlift, eigene Parkterrasse, Geleiseanschlüsse SBB vorhanden.
Anfragen unter Chiffre A 900466 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Finanzgesellschaft übernimmt laufend in Beträgen von Fr. 100.000.— bis 500.000.—
Zweitrangige Schuldbriefe
sichergestellt durch Renditen-Objekte in guter Lage, zu den üblichen Konditionen. Offerten sind erbeten an Postfach 61, Massagno-Lugano.



FISCHER & CO.
5724 REINACH

Broschüre
Warenumsatzsteuer
(Ausgabe Juni 1968)
Preis: Fr. 1.50
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520
Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
8001 ZÜRICH
Bahnhofstrasse 58

Schlechte Luft? Hitze?
Lunos Ventilatoren
Riello Klimageräte

Wir bieten einem tüchtigen, kontaktbegabten
Buchhalter
neue Entwicklungsmöglichkeiten als
Vertreter-Organisator

Das erstklassige Verkaufsprogramm umfasst: Elektronische Abrechnungsmaschinen für Buchhaltung und Fakturierung. Buchungsautomaten und Schreibbuchungsmaschinen mit allem Zubehör.

Tätigkeit: Die Interessenten in organisatorischer Hinsicht beraten, Verkauf und Einführung.

Wir erwarten:

- solide, buchhalterische Fachkenntnisse
- Eignung für beratende und verkaufserische Tätigkeit
- seriöses, einsatzfreudiges Arbeiten
- Alter zirka 26-40 Jahre
- gute Französischkenntnisse

Sie erhalten:

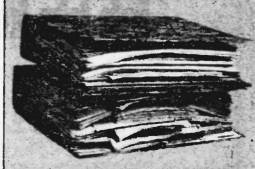
- sorgfältige Instruktion und Verkaufunterstützung
- Kanton Bern als festes Vertretungsgebiet mit grossem bestehendem Kundenkreis
- eine interessante Aufgabe mit grossen Möglichkeiten, die Sie mit verantwortlichen Persönlichkeiten zusammenführt
- moderne Anstellungsbedingungen mit vorzüglichem Verdienst, Spesenvergütung, Auto, Versicherungsschutz

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung mit einer handgeschriebenen Zuschrift samt kurzem Lebenslauf und Foto. Für telefonische Auskunft hält sich unser Herr Burri zur Verfügung.

pebe
F. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
Buchhaltungs-Organisation
Tel. (054) 7 35 51

Impôt sur le chiffre d'affaires
(Edition de juin 1968)

Brochure de 40 pages. Prix: 1 fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band
So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was obliegend ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Fort zu einem handlichen Band liebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordnung und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist: erstaunlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Verweilungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bandensystem. Ausführliche und unverändliche Vorführung erhalten Sie vor

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstr. 6 Carminstr. 24
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

*Pour votre
prochaine assemblée...*

MONTREUX

Hôtel Terminus

22, rue de la Gare
recommande son restaurant; Fondue bourguignonne, Fondue Chinoise, Filet de bœuf Café de Paris. Salle pour réunion 100 places. A deux pas de la gare. Parc à voitures.
Ph. Annen. Tél. (021) 61 25 63

NYON

Le Clos de Sadex

(Route de Lausanne)
Situation exceptionnelle: villa dans parc au bord du lac. 19 chambres, 13 salles de bain. Cuisine très soignée. Salon pour réunions de 10 à 20 personnes. Parc pour voitures.
L. de Tschanner Tél. (022) 61 28 31

SION

Hôtel Continental

vous recommande son restaurant: rognons flambés, cuisses de grenouilles, tournedos Voronoff. Salle pour petits réunions. Grand parking, à 500 m. de la gare et près de l'aéroport.
A. Rapillard, directeur Téléphone (027) 2 46 41



LUGANO Hotel Colorado

Via Maraini 19 - (091) 54 16 31

Servizio di I. ordine - Cucina raffinata

Ristorante tipico **TAVERNETTA**
del Buongusta del Colorado



CHEXBRES

Restaurant du Lion d'Or

Dans son cadre sympathique vous trouverez toujours le menu du jour soigné et sa grande spécialité: Jambon sauce Dézaley
Salle pour noces et sociétés
Mme E. Beretta Tél. (021) 56 11 51

MARTIGNY

Café-Restaurant-Taverne de la Tour

Renommé pour ses spécialités valaisannes et son bon vin.
Salle pour sociétés - Parc à voitures
Se recommande:
Madame F. Péüssier Tél. (026) 2 22 97

LA TOUR-DE-PEILZ

Restaurant «Le Littoral»

vous offre ses spécialités:
scampis, grillades, flambées, etc.
Salles pour sociétés, noces, assemblées.
2 jeux de quilles automatiques - Parcs à voitures
Victor Grobéty Tél. (021) 51 87 74

FRIBOURG

Restaurant

Les Charmettes

Cuisine réputée à Fribourg Parc à voitures
Salle pour sociétés (40 personnes)
M. et Mme Gerbex Tél. (037) 9 23 00



**Stempel
Gravuren
Schilder**

8022 Zürich

Limmatquai 32
Tel. 051 / 32 61 89

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen qualifizierten

**Buchhalter/
Steuerberater**

Eine junge, gut ausgebildete Kraft, wenn möglich mit Treuhandpraxis, soll die Leitung unserer Treuhandabteilung im Hauptbüro in Baden (Aargau) übernehmen.

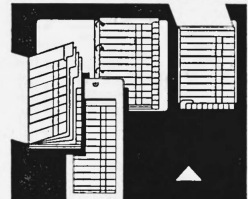
In unserem kleinen Team bieten wir eine interessante, absolut selbständige Tätigkeit mit Entwicklungsmöglichkeiten. Das Aufgabengebiet verlangt neben den fachlichen Kenntnissen einen ausgeglichenen Charakter, absolute Zuverlässigkeit, Einsatzfreude und Kontaktfähigkeit.

Von Bewerbern, welche diesen Anforderungen genügen können, erwarten wir gerne einen Anruf zwecks Festsetzung einer Besprechung.

Dr. A. Strässle, Baden
Treuhand und Verwaltung
Cordulaplatz 3, Baden
Tel. (056) 2 65 65

Telefonregister

in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN



Stahlmöbelfabrik



Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG
Hägendorf

Telephon
(062) 46 11 49

Ordner und Archivregal Nr. 41 069

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweise

Aus- und Weiter-
bildung von Füh-
rungskräften, Vorge-
setzensschulung. Rationelle
Ausbildungsmetho-
den, neben der Berufs-
arbeit, unabhängig vom Wohn-
ort. Verlangen Sie unverbindlich das
Ausbildungsprogramm!



Institut für Management und Kaderausbildung
Schatthausenstrasse 432, 8050 Zürich
Telephon (051) 46 25 15

Aeusserst preiswert und sofort lieferbar

Kassenschränke

verschiedene Grössen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher.

Unverbindliche Offerten:
Kassenbau «Berna», 3073 Gümligen (BE)
Gegründet 1881 Telefon (031) 52 02 83

Locaux commerciaux neufs 390 m²
(1 étage)

Lausanne - Saint-Sulpice

à louer Fr. 47.50 le m², proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.

Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 35 42 45.

RUF KLEIN-COMPUTER — INFORMATION 2

**Das muss ich sagen:
ich bin kein Computer-Snob**



Es gibt immer mehr Firmen, die bei der Wahl eines Computers die kaufmännische Rendite höher schätzen als reines Prestigegedenken. Für viele mittlere und grössere Unternehmen ist der Klein-Computer RUF-PRAETOR mit seiner phantastischen Gedächtnis-Kapazität genau richtig: stets gut ausgelastet, finanziell verantwortlich, in der Datenlieferung den Erfordernissen des Betriebes angepasst. Trotzdem RUF-PRAETOR nicht grösser ist als bisherige Buchungsautomaten, entsprechen seine Leistungen einem Computer. In seinem Inneren befinden sich elektronische Speicher- und Recheneinheiten, die — elektronisch programmiert — eine äusserst schnelle und

sichere Datenverarbeitung gewährleisten. Und dies alles schon ab Fr. 28000.-. Aber: vielleicht brauchen Sie noch gar keinen Computer, sondern Arbeitsgeräte, die mechanisch und elektrisch die Arbeit in Ihrem Betrieb übersichtlich, zuverlässig, rationell, sauber und klar erledigen. Auch in einem solchen Falle profitieren Sie vom breiten RUF-Programm, angefangen beim Handapparat über die RUF-Portable, den RUF-Intracont bis zum leistungsfähigen RUF-Intracont, dem rechnenden Buchungsautomaten. Es lohnt sich bestimmt, mit uns einmal unverbindlich über das Thema «Rationell buchen» zu sprechen, wobei dieser Begriff sehr indivi-

duell — ganz aus der Sicht des einzelnen Unternehmens — auszulegen ist. Und da wissen unsere Organisatoren wirklich Bescheid. Darum: RUFEN Sie RUF.

RUF

RUF-BUCHHALTUNG Aktiengesellschaft
8048 Zürich
Badenerstrasse 595, Tel. 051-54 64 00

Weitere Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

**Nur
Fr. 3.75 pro
Monat kostet
Sie ein Inkasso-
Abonnement
bei D&BB**

also nur Fr. 45.- pro Jahr. Wenn aber ein von D&BB gemahnter Schuldner in der Schweiz nach der ersten Mahnung innert 10 Tagen bezahlt, entrichten Sie an uns kein Erfolgs-Honorar! Und das ist nur einer von vielen Vorteilen. Der wichtigste: Ihr Schuldner ist stärker beeindruckt von uns als von Ihnen, weil er weiss, dass wir in der Schweiz für mehr als 10 000 Kunden arbeiten.

Übergeben Sie uns Ihre Verlustscheine! Niemals sollten Sie Verlustscheine abschreiben. Unser Vorschlag: Sie stellen uns Ihre Verlustscheine zu. Haben wir Erfolg, bezahlen Sie 50% Honorar. Haben wir keinen Erfolg, bezahlen Sie nichts. Für Inkasso, Verlustscheine, Handelsauskünfte zur ältesten (Gründungs-jahr 1841) und grössten (18 000 Mitarbeiter mit 250 Büros auf 5 Kontinenten) Firma — zu D&BB mit 8 Büros und 90 Mitarbeitern allein in der Schweiz (Telex-Dienst).

D&BB

DUN+BRADSTREET,
Bichet
Handelsauskunftei, Inkasso
Telefon 051/35 76 22
Telex 53 653
8036 Zürich, Weststrasse 70

BON

Senden Sie uns Ihren ausführlichen Prospekt mit Tarif für Inkasso und andere Dienstleistungen.

Firma: